

Babillage

L'art et les tout-petits

2026 | 23^e édition du festival



SPECTACLES . EXPOSITIONS . ATELIERS . CONFÉRENCES

Automne & Hiver | Au Centre culturel Les Chiroux & chez nos partenaires liégeois



CHIROUX - Centre culturel de Liège

WWW.CHIROUX.BE

Découper, collecter, assembler pour offrir.

C'est le geste de Lous Martens, répété pendant plus de vingt ans : un imagier d'animaux pour chacun de ses petits-enfants. Un geste intime, patient, foisonnant. Une manière de transmettre sans discours, par les images, le temps donné et l'attention portée à l'autre. C'est de cette œuvre-là que naît *ANIMALS*, présentée pour la toute première fois sous forme d'exposition cette saison aux Chiroux.

Transmettre, c'est créer un passage, un lien qui circule. Les tout-petits le savent : bien avant de parler, ils apprennent par les regards, les voix, les gestes et les émotions qui les entourent. Aux Chiroux, cette conviction nourrit notre engagement en faveur de l'éveil culturel et artistique. Parce qu'au-delà des spectacles, des ateliers ou des expositions, ce sont des expériences humaines qui se partagent et se transmettent. Dans ce monde où la culture est souvent reléguée au second plan, nous continuons à croire en ses forces essentielles : celle de créer du lien, de nourrir l'imaginaire et d'ouvrir des chemins vers l'autre, vers l'altérité.

Comme Lous avec ses *Animal Books*. Comme un artiste qui partage son spectacle. Comme un enseignant qui s'engage dans un parcours Oz'Arts. Comme un parent qui vit un atelier avec son enfant. Nous transmettons : le visible et l'invisible, le savoir-faire et le savoir-être, l'émotion du moment et ce qu'elle laisse derrière elle.

C'est peut-être cela, au fond, ce que Babillage cultive depuis toujours : les conditions d'une transmission vivante, sensible et joyeuse.

Vivre. S'émerveiller. Transmettre. Se retrouver. Partager. Inventer.



OCTOBRE

10	Atelier Petit/Grand : Danse	10:00 11:30	2-3 ans 4-6 ans	Musée de la Boverie
14	Eau Vive !	16:00	2 - 4 ans	Scène Chiroux
17	Atelier Petit/Grand : Son & Violon	10:00 11:30	Avant la marche Futurs parents	Grand Curtius
17	Vernissage Expo <i>ANIMALS</i> (17.10 > 30.01)	17:00	Tout public	Expo Chiroux
20	Antes de	16:00	2 - 6 ans	Manège Fonck
21	Klap Klap	11:00 15:00	18 mois - 6 ans	CC Ourthe et Meuse (Péralta)
24	Philharbabies - L'envol	10:00 11:30 15:00	9 m.-2 a. 6 m.-1 a. 2 - 4 ans	OPRL
25	Le Plongeon	16:00	3 - 8 ans	Scène Chiroux
27	Ylitys	11:00 16:00	6 mois - 4 ans	Scène Chiroux
28	Toboggan Cassé	16:00	18 mois - 3 ans	Scène Chiroux
28	Atelier Petit/Grand : Poésie	10:00 11:30	18 mois - 3 ans 4 - 6 ans	CC Ourthe et Meuse Local «Emul»
31	Atelier Petit/Grand : Marionnette	10:00 11:30	Av. la marche 18 mois - 3 ans	Musée de la Vie Wallonne
31	Le roi sans voix	16:00		CC de Chênée

NOVEMBRE

1	Three	16:00	Dès 5 ans	Scène Chiroux
4	Le roi sans voix	16:00		CC de Chênée
4	Les bêtises de Violette	16:00	Dès 5 ans	Courte Échelle
7	Atelier Petit/Grand : Marionnette	10:00 11:30	Av. la marche 18 mois - 3 ans	Expo Chiroux
8	Garderie créative « Les Petites Bêtes »	13:30-15:00	3 - 6 ans	Expo Chiroux
14	Petites Histoires pour Grandes Oreilles	16:00	3 - 6 ans	Ravi Bibliothèque
21	Atelier Petit/Grand : Danse	10:00 11:30	2 - 3 ans 4 - 6 ans	Expo Chiroux
22	Garderie créative « Les Petites Bêtes »	14:00 16:00	7 - 12 ans	Expo Chiroux

DÉCEMBRE

2	Cultiver l'émerveillement ...	19:45	Adultes	Scène Chiroux
3	Conférence au départ de l'expo <i>ANIMALS</i>	18:00	Adultes	Scène Chiroux
16	La Caravane des Mûchettes	16:00	4 - 8 ans	Courte Échelle
21-24	Stage « Bienvenue à la Ménagerie »	09:00-16:00	6 - 10 ans	Expo Chiroux

ANIMALS

LOUS MARTENS

Sa. 17 oct. 26 ► Sa. 30 janv. 27

Durant la BIP, du 17 oct. au 13 déc. du me. au di.
de 11:00 à 18:00

Dès le 16 déc. : du me. au sa. de 14:00 à 18:00

Fermé les 24, 25, 31 déc. et 01 janv.

Vernissage : Sa. 17 oct. à 17:00

📍 **CHIROUX | ESPACE EXPO**

Lous Martens (NL, 1940-2023) a eu cinq petits-enfants : Jaap, Zeno, Anna, Julian et Luca. Pour chacun et chacune, il a entrepris de réaliser un album illustré d'animaux. Sa démarche a commencé à la naissance du premier bébé en 2000 et s'est poursuivie jusqu'à son décès en 2023.

Constitués d'images découpées dans des journaux et des magazines d'art, de littérature et de sciences, ainsi que de timbres et de photographies tirées de brochures publicitaires, ces carnets fascinants constituent des bestiaires uniques en leur genre. Ces objets n'étaient, à l'origine, pas destinés à être partagés au grand public jusqu'au jour où, en 2017, les éditions Roma lui ont suggéré une publication en les regroupant en un seul volume : *Animal Books - For Jaap, Zeno, Anna, Julian, Luca...* Le livre a depuis connu un immense succès et a été réédité à plusieurs reprises.

Le projet proposé aux Chiroux, dans le cadre de Babillage et de la BIP, constitue la toute première exposition tirée de ce livre. Elle propose de découvrir cette œuvre foisonnante et émouvante, témoignage

EXPOSITION



d'un dialogue affectueux entre un grand-père et ses petits-enfants, à travers une scénographie immersive qui éblouira les petits comme les grands.

Dans le cadre de Babillage et de la Biennale de l'Image Possible (BIP).

L'exposition ANIMALS est produite par le Centre culturel de Liège - Les Chiroux. Avec le soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles et de Roma Publications. En partenariat avec la librairie La Grande Ourse et Les Ateliers du Texte et de l'Image.



© Lous Martens



zeebraa



LES GARDERIES CRÉATIVES DES PETITES BÊTES

Di. 08 nov. 13:30 > 15:00 (3 à 6 ans)

Di. 22 nov. 14:00 > 16:00 (7 à 12 ans)

📍 **CHIROUX | ESPACE EXPO**

Dans le cadre de Babillage et de la Biennale de l'Image Possible

Envie de profiter pleinement de votre visite de BIP sans vous demander comment occuper les enfants ? Les garderies créatives sont là pour ça !

Le temps de votre découverte de l'exposition *Miroir Miroir*, confiez vos enfants à l'équipe d'animation pour une parenthèse artistique dans l'exposition *ANIMALS*. À travers les *Animal Books* de Lous Martens, les enfants exploreront la faune à travers des bestiaires, des albums photographiques et des récits surprenants. Observations, dessins et collages les accompagneront dans cette aventure peuplée de créatures à poils, à plumes ou tout droit sorties de leur imagination. Une escapade créative et animale avec le risque de retrouver vos enfants un peu plus sauvages, un peu plus curieux, et peut-être même légèrement féroces !

08.11 : durée : 90 min., 7 € | 22.11 : durée 120 min., 10 €

STAGE « BIENVENUE À LA MÉNAGERIE »

En collaboration avec les Ateliers 04
Pour les enfants de 6 à 10 ans

Lu. 21 au je. 24 déc. de 09:00 à 16:00

📍 **CHIROUX**

Dans le cadre de Babillage et de la Biennale de l'Image Possible

À partir du livre *Animal Books* de Lous Martens et de l'exposition qui l'accompagne, ce stage invite les enfants à explorer l'univers fascinant des animaux à travers une multitude de pratiques artistiques. Au fil de la semaine, ils découvriront des bestiaires étonnants, expérimenteront le collage et l'illustration, composeront un imagier d'animaux collectif à la manière de Lous Martens. Un stage multidisciplinaire pour créer, raconter et rêver, où les images, les livres et les animaux deviennent le point de départ d'aventures aussi sauvages qu'inattendues.

80 € / enfant pour 4 jours | www.lesateliers04.be



© Lous Martens

ANIMATIONS

dans l'exposition **ANIMALS**

Pour les groupes d'enfants de 4 à 12 ans

Lu. 02 nov. au ve. 29 janv.

📍 **CHIROUX | ESPACE EXPO**

Lors de cette animation, les enfants s'inspirent du style brut de Lous Martens, se laissent surprendre par la découverte d'animaux insoupçonnés, voyagent dans les albums jeunesse sur la thématique du bétail, pour réaliser ensuite un collage au départ de leur portrait photographique. Plumes de paon, yeux de chat, oreilles d'éléphant... Autant de caractéristiques à s'approprier pour créer leur animal totem. Afin de laisser une trace de leur passage, les groupes en visite alimenteront aussi l'*Animal Book* collectif et évolutif présent dans l'exposition, à la manière de Lous Martens.

Durée : 01:45 | 120 € / groupe | Réservations : kullmann@chiroux.be

VISITES COMMENTÉES

de l'exposition **ANIMALS** par les Ateliers du Texte et de l'Image (ATI)

Pour les groupes d'adultes

Lu. 02 nov. au ve. 29 janv.

📍 **CHIROUX | ESPACE EXPO**

Ces visites proposent une traversée guidée dans l'univers singulier et poétique de Lous Martens, à travers la découverte de ses cinq livres d'images découpées et collées, aujourd'hui réunis en un seul volume : *Animal Books for Jaap, Zeno, Anna, Julian & Luca*.

Ce bestiaire visuel s'inscrit dans la tradition des imagiers bien qu'il n'ait jamais été destiné à être publié. Réalisé à l'origine pour ses petits-enfants, il constitue avant tout un profond témoignage d'amour et de dévotion familiale.

Durée : 01:30 | 90 € / groupe | Réservations : brigitte.vdb@lesati.be



CONFÉRENCE

par Brigitte Van den Bossche des Ateliers du Texte et de l'Image (A.T.I.)

LA FABRIQUE DU LIVRE D'IMAGES COMME GESTE DE TRANSMISSION VERS L'ENFANCE.

Autour des *Animal Books* de Lous Martens

Je. 03 déc. 18:00

📍 SCÈNE DES CHIROUX

Dans le cadre de Babillage et de la Biennale de l'Image Possible

À l'occasion de l'exposition *ANIMALS*, les Ateliers du Texte et de l'Image proposent une conférence consacrée au bestiaire, à l'album photographique mais aussi aux livres qui témoignent d'une intimité familiale. Une conférence à l'image du Fonds Defourny : riche, passionnante et surprenante.

En partenariat avec les A.T.I. et La Grande Ourse

Durée : 90 min. | 5 €

CONFÉRENCE

par Chloé Karakatsanis et Luc Bourguignon

CULTIVER L'ÉMERVEILLEMENT :

quand l'esthétique invite les tout-petits à explorer, ressentir, imaginer et grandir

Pour adultes et encadrant.es de la petite enfance

Me. 02 déc. 19:45

📍 SCÈNE DES CHIROUX

Comment le tout-petit appréhende-t-il le beau ? Comment susciter l'appétence des propositions et de l'environnement que les adultes construisent et proposent aux enfants ? Nous interrogerons également la manière dont les tout-petits investissent, transforment et s'approprient leur environnements. Cette réflexion sera l'occasion d'examiner comment une démarche esthétique nourrit la sensibilité des professionnels. Car penser la qualité esthétique d'un lieu d'accueil, c'est aussi penser la qualité des relations qui s'y tissent.

En partenariat avec l'ONE

Durée : 90 min. | 6 € | Étudiants : 3 €



EAU VIVE !

Cie Fil en trop' | De 2 à 4 ans

Me. 14 oct. 16:00

♥ SCÈNE DES CHIROUX

Eau vive ! Nous plonge dans une odyssée aquatique un brin loufoque.

Deux amoureuses de l'eau nous entraînent depuis un petit laboratoire fantasque et poétique à travers une exploration de l'eau. Elles la goûtent, elles l'écoutent : L'eau raconte des histoires ! Les deux complices déploient sous nos yeux des mondes pétillants, des rêveries liquides, des bulles d'imaginaire. Plonger dans un bain chaud, danser sous la pluie, pousser la porte de l'océan et au bout du voyage : savourer la mémoire de l'eau.

Un moment d'émerveillement devant cette eau vivante qui goutte, perle, coule et roule, qui luit, vibre et scintille...

Création et jeu : Zoé COULÉE et Julie DE COCK

Photo : Fabian DE BACKER

Durée : 40 min.

15 € (prix de soutien) | 10 € (prix conseillé) | Dès 5 € (prix solidaire)



ANTES DE

BRONKS & Compagnie Tea Tree | De 2 à 6 ans

Ma. 20 oct. 16:00

♥ MANÈGE FONCK

Un spectacle qui donne envie de se jeter à l'eau, d'oser, pour repousser ses limites, sur scène un duo attachant nous emporte entre mouvements poétiques, espiègleries et acrobaties.

Que se passe-t-il dans la tête, dans le corps avant une première fois ? Un premier pas ? Un premier mot ?

La Compagnie Tea Tree saute dans le vide, comme les enfants. Sara Olmo et Pierre Viatour ont confiance l'un dans l'autre et l'un sur l'autre ! Entre jeux de pieds et jeux de mains, ils jouent tantôt menant la danse ou se guidant sur le chemin, pas à pas sur des terres encore inexplorées.

Création et interprétation : Sara OLMO et Pierre VIATOUR

Mise en scène : Yutaka TAKEI

Dramaturgie : Mieke VERSYP

Photo : Illias TEIRLINCK

Durée : 40 min.

15 € (prix de soutien) | 10 € (prix conseillé) | Dès 5 € (prix solidaire)



KLAP Klap

Cie Le Vent qui parle | De 18 mois à 6 ans

Me. 21 oct. 11:00 et 15:00

📍 CHÂTEAU DE PÉRALTA

Un duo clownesque délicieusement com-
plice s'aventure de jeux d'équilibre en jeux de
construction sur des chemins de bois.

Guidées par le son du Klap Klap que fait le bois que
l'on cogne. Dessus, dessous ou dedans. Ensemble,
elles créent des installations éphémères et nous em-
mènent dans un univers fantaisiste et poétique.

Tout comme l'enfant, drôle et touchant qui s'amuse à
tester, elles tricotent et détricotent des sentiers.

Les planches de bois, un matériel brut, laissent place
à l'exploration et surtout à l'imaginaire.

Interprétation :

Mathilde BERNADAC, Giovanna CADEDDU

Mise en scène : Claude LEMAY

Scénographie : Sylvianne BESSON

Photo : Gilles DESTEXHE

Durée : 40 min. suivi d'un moment d'expérimentation
15 € (prix de soutien) | 10 € (prix conseillé) | Dès 5 € (prix solidaire)



PHILHARBABIES-L'ENVOI

Héliotrope | De 9 mois à 4 ans

Sa. 24 oct. 10:00, 11:30 et 15:00

📍 SALLE PHILHARMONIQUE DE L'OPRL

Un voyage délicat au cœur des mots et de la mu-
sique : laissez-vous porter par cet éveil musical
plein de sensibilité.

Offrez-vous un moment hors du temps avec ce spec-
tacle spécialement imaginé pour les tout-petits. Une
diseuse et un quintette à cordes vous invitent à une
parenthèse de douceur à partager ensemble.

Au fil des poèmes, des notes et des vibrations des
cordes, les enfants découvrent un univers sensoriel
apaisant, tandis que les parents savourent un instant
de complicité rare. Quelques ailes imaginaires, des
cordes frémissantes... et la magie opère.

Un instant tendre et poétique pour les plus petits et
pour s'envoler tout en douceur.

Diseuse : Angélique DEMOITIÉ

Quintette : Hélène LIEBEN, Aude MILLER,

Sarah CHARLIER, Éric GERSTMANS, Christelle HEINEN

Durée : 35 min.

16 € / Ticket duo



LE PLONGEON

Le Théâtre de la Guimbarde | De 3 à 8 ans

Di. 25 oct. 16:00

📍 **SCÈNE DES CHIROUX**

Bonjour et bienvenue à la piscine du Triton. Je suis votre maître-nageuse et je suis ravie de vous accueillir et d'assurer votre sécurité aujourd'hui.

Dans *Le plongeon*, les deux personnages évoluent côte à côte, mais chacun à sa manière. Si elle a déjà mis un pied dans l'eau, pour lui, c'est une première. Chacun avec ses envies et ses appréhensions tente de surmonter cette expérience... et de plonger ! Pour eux, plonger, c'est franchir un cap, c'est une manière d'apprivoiser les peurs, de tester les limites, de se découvrir. Ils se soutiennent, s'observent, se stimulent, s'affirment. À travers la métaphore de la piscine, *Le plongeon* explore le thème du passage. Celui entre l'enfance et l'autonomie. Entre la retenue et l'élan. Entre la réalité et la rêverie.

**Conception et dramaturgie : Daniela GINEVRO,
Gaëtane REGINSTER, Camille SANSTERRE
Photo : Pierre EXSTEEN**

Durée : 40 min.

15 € (prix de soutien) | 10 € (prix conseillé) | Dès 5 € (prix solidaire)



YLITYS

Le Collectif Accord'Art | De 6 mois à 4 ans

Ma. 27 oct. 11:00 et 16:00 07 avril 16:00

📍 **SCÈNE DES CHIROUX**

Deux voix féériques s'élèvent et nous voilà emportés par les harmonies lyriques.

Ylitys est une invitation à l'éveil des sens au recoin d'une forêt.

Dans le havre couvert d'un sous-bois, des êtres singuliers à l'allure de lutins, jouent et chantent.

Ils s'amuse à découvrir les odeurs, les matières, les textures.

Telle une ode, *Ylitys* invite à goûter aux joies de la nature, ses sensations, ses couleurs, ses sons et ses parfums...

Un spectacle pour partager un moment intime et précieux en duo parent-enfant.

Interprétation : Marie BILLY et Zoé PIREAUX

Mise en scène, scénographie et décor :

Morgane PROHACZKA

Photo : Stéphane KAUFELER

Durée : 35 min. + un temps d'expérimentation

16 € / Ticket duo



TOBOGGAN CASSÉ

Metambu | De 18 mois à 3 ans

Me. 28 oct. 16:00

📍 **SCÈNE DES CHIROUX**

Un livre pop-up géant se déploie, des sirènes, un chasseur et une tortue géante s'y croisent accompagnés par le son de musiques populaires brésiliennes.

Chaque double page donne lieu à un univers sonore et à la découverte d'un nouvel espace merveilleux de la nature, on y découvre le monde du vivant qui nous entoure. Les textes comptent la joie d'une balade en forêt ou encore le rêve d'une nuit étoilée.

Armaldo et Louise créent un répertoire de chansons tantôt poétiques, tantôt humoristiques, qui met à l'honneur les arbres, la nature et les animaux, dans un jeu d'exploration et d'interactions.

Scénographie et accessoires : Louise CULOT
Musicien·nes : Arnaldo PRETE et Louise CULOT
Lumière : Elise RECULEAU
Régie générale : Elise RECULEAU
Photo : Manon KLEYNJANS

Durée : 35 min.
16 € / Ticket duo



LE ROI SANS VOIX

André Borbé | Dès 3 ans | CRÉATION

Sa. 31 oct. & Me. 04 nov. 16:00

📍 CENTRE CULTUREL DE CHÊNÉE

Un conte musical poétique sous la forme d'un mini-opéra pop orchestré par André Borbé qui invite à réfléchir à l'écoute, au respect et au vivre-ensemble.

À force de crier pour donner des ordres, un matin, le petit roi se réveille... sans voix.

Catastrophe : plus personne ne l'écoute puisqu'on ne l'entend plus. Désespéré, il quitte son royaume et marche longtemps, très longtemps, jusqu'à rencontrer une petite reine sans traîne ni parure, joyeuse et libre, qui s'exprime avec douceur et chante à perdre haleine. Touché par sa manière d'être et de s'exprimer, le petit roi apprend peu à peu à retrouver sa voix autrement : avec délicatesse, écoute et finesse. En changeant sa façon de parler, il grandit et comprend que la voix peut relier plutôt que dominer.

Chanteuse soprano : Zoé PIREAUX

Narrateur, chanteur, musicien : André BORBÉ

Durée : 40 min.

8 € (prévente) | 9 € (le jour même)



THREE

Compagnie Irene K. | Dès 5 ans

Di. 1^{er} nov. 16:00

📍 SCÈNE DES CHIROUX

Trois danseurs s'approprient l'espace. Il et elles cherchent comment s'intégrer au groupe, faire partie de quelque chose. Trouver leur place.

Ils jouent, se défient et se testent mutuellement.

Comment la dynamique évolue-t-elle lorsqu'une troisième personne entre dans l'espace ?

Quels sont nos choix quand nous voulons intégrer un groupe ? Quelle place prenons-nous ?

Three expérimente le désir d'appartenance, la position des uns par rapport aux autres. C'est une rencontre fragile entre trois individus à la recherche d'un lieu où exister ensemble.

Une exploration de différentes constellations dans l'espace, pour que s'accordent le mouvement et les personnalités.

Chorégraphie : Ilke TEERLINCK

Avec : Magali CASTERS, François VINCENT, Ilke TEERLINCK

Photo : Olympe TITS

Durée : 45 min.

15 € (prix de soutien) | 10 € (prix conseillé) | Dès 5 € (prix solidaire)



LES BÊTISES DE VIOLETTE

Théâtre des 4 Mains & La Datcha | Dès 5 ans

Me. 04 nov. 16:00

📍 **COURTE ÉCHELLE**

Bah ! c'est moi, Violette ! Je suis Super. Je suis Extra. Extraordinaire. Extraterrestre. Non je rigole.

Dans son imaginaire de petite fille, Violette, sans filtre, vit tout intensément. L'amour, la mort, la séparation, la colère, l'ennui, c'est pas de la rigolade.

Avec une énergie bouillonnante, elle nous embarque remonter le fil des souvenirs avec son papy : sa fête de départ, les histoires d'horreurs qu'il lui racontait le soir, mais surtout leurs recettes farfelues aux cornichons. Elle entreprend de lui envoyer une lettre sur la lune. Entre humour et résilience, Violette donne vie aux objets qui l'entourent et réinvente le monde à sa façon. En empruntant les codes du stand-up, elle redouble d'audace avec une spontanéité désarmante.

Interprétation : Gwladys LEFEUVRE

Mise en scène : Maximilien DELMELLE

Photo : Ger SPENDEL

Durée : 55 min.

15 € (prix de soutien) | 10 € (prix conseillé) | Dès 5 € (prix solidaire)



PETITES HISTOIRES POUR GRANDES OREILLES

Audrey Dero | De 3 à 6 ans

Sa. 14 nov. 16:00

📍 **RAVI, BIBLIOTHÈQUE**

Un univers qui mêle histoires racontées, livres pop-up, figurines en papier et petites surprises visuelles.

Ouvrez grand vos yeux, grand vos oreilles : c'est parti pour les histoires !

Des histoires de forêt.

Des histoires de loup.

Des histoires pour rire.

Des histoires pour frémir.

Des histoires pour petites et grandes oreilles, pour petits et grands yeux.

Un moment tout en fantaisie, où l'on écoute, où l'on regarde, installé confortablement.

Un voyage au Pays des Histoires, où le visuel accompagne les mots et où le livre n'est jamais très loin.

Jeu et Création : Audrey DERO

Photo : Willem ROSIERS

Durée : 45 min.

15 € (prix de soutien) | 10 € (prix conseillé) | Dès 5 € (prix solidaire)



LA CARAVANE DES MÛCHETTES

Aline Mahaux / Les2Frida | De 4 à 8 ans

Me. 16 déc. 16:00

Scolaires : Lu. 14, ma. 15, je. 17, ve. 18 déc. à 10:30
et 13:30 et me. 16 déc. à 09:00 et 11:00

♥ **COURTE ÉCHELLE**

Les Mûchettes sont des petits êtres qui vivent la nuit et passent leur temps à dessiner.

Dans une caravane trimballée de places publiques en cours de récréation vit Vêda. Mais elle n'est pas la seule à résider en ces lieux : les Mûchettes en sont les vraies propriétaires. Infatigables, elles s'emparent de tout ce qu'elles trouvent pour réaliser leur travail.

Vêda ne se lasse jamais de découvrir jour après jour les nouvelles aventures des Mûchettes griffonnées çà et là aux quatre coins de la caravane. Un matin, elle reçoit un dessin bien différent des autres...

Après s'être installés dans la caravane, les enfants sont invités à vivre une expérience magique au travers de trois histoires aussi drôles qu'intrigantes.

Comédien-ne, Auteur-ric, Mise en scène : Aline MAHAUX
Graphisme : Antoine BLANQUART
Photo : Killian HALBOT

Durée : 45 min.

15 € (prix de soutien) | 10 € (prix conseillé) | Dès 5 € (prix solidaire)



ATELIERS PETIT-GRAND

Des ateliers en duo pour pratiquer, écouter, regarder, s'inspirer, vibrer...

DANSE

Avec Mélody Willame, danseuse

Sa. 10 oct.

📍 **MUSÉE DE LA BOVERIE**

Pour poser le regard autrement sur les œuvres et les interpréter avec le corps... Une heure où les liens se tissent et les corps s'inventent autrement...

10:00 - Pour un enfant de 2 à 3 ans et un adulte (famille ou ami).

11:30 - Pour un enfant de 4 à 6 ans et un adulte (famille ou ami).

Sa. 21 nov.

📍 **ESPACE EXPO DES CHIROUX**

Pour explorer l'exposition *ANIMALS* par le corps, en vous laissant guider par les sons, les regards, les mouvements... Venez danser avec nous !

10:00 - Pour les enfants de 2 à 3 ans et un adulte (famille ou ami).

11:30 - Pour un enfant de 4 à 6 ans et un adulte (famille ou ami).

Prix pour un duo : 7 €



ATELIERS PETIT-GRAND

MUSIQUE

avec Aude Miller, violoniste

Sa. 17 oct.

📍 **GRAND CURTIUS**

Pour l'écoute et le plaisir ; un temps d'arrêt au rythme des cordes et des vibrations, des instruments et de la voix.

10:00 - Pour un bébé avant la marche et un adulte (famille ou ami).

11:30 - Atelier prénatal en duo, pour les femmes enceintes et les coparents

Prix pour un duo : 7 €

POÉSIE

avec Angélique Demaille

Me. 28 oct.

📍 **CENTRE CULTUREL OURTHE & MEUSE***

Tout commence par des poèmes, comme un secret, au cœur de l'intime. Puis on grandit et on colorie la vie !

10:00 - Pour un bébé avant la marche et un adulte (famille ou ami).

11:30 - Pour les enfants de 18 mois à 3 ans

* Local « Emul »



Des ateliers en duo pour pratiquer, écouter, regarder, s'imprégner, vibrer...

MARIONNETTE DOUDOU - TETRA

avec Morgane Prohackza, marionnettiste

Sa. 31 oct.

📍 **MUSÉE DE LA VIE WALLONNE**

Une marionnette qui déambule, explore... une attention portée aux regards et à la présence, une heure particulière de visite du musée... Voilà ce qui vous attend !

10:00 - Pour les enfants de 18 mois à 3 ans et un adulte (famille ou ami).

11:30 - Pour les enfants de 4 à 6 ans et un adulte (famille ou ami).

Sa. 07 nov.

📍 **ESPACE EXPO DES CHIROUX**

Pour un temps de partage parents-bébés-doudous tout en douceur et simplicité de l'instant... Une attention portée aux regards et à la présence.

10:00 - Pour un bébé avant la marche et un adulte (famille ou ami).

11:30 - Pour un enfant de 18 mois à 3 ans et un adulte (famille ou ami).

Prix pour un duo : 7 €

D'AUTRES ÉVEILS AILLEURS... LES OFF DE BABILLAGE

VOIX ET VIENS...

Avec Aude Miller, musicienne, une bibliothécaire et Angélique Demoitié, comédienne.

Ma. 22 sept., 3 nov. et 8 déc.

📍 **BIBLIOTHÈQUE D'EMBOURG**

3 ateliers d'éveil en duo.

10:00 à 11:00 - De 0 à 3 ans et leurs accompagnantes.

Réervations : 04.361.56.69

ISA LIT !

Par Isabelle Schoenmaeckers

en lien avec l'expo *ANIMALS*.

Sa. 28 nov.

📍 **LIBRAIRIE LA GRANDE OURSE**

À la découverte des bestiaires et de la photolittérature

10:30 - De 0 à 3 ans

Réervations : claire@lagrandeourseeliege.be

ÉVEIL MUSICAL !

Avec les Jeunesses Musicales

Je. 29 oct.

📍 **FOYER CULTUREL DE JUPILLE-WANDRE**

10:00 - De 4 mois à 3 ans et leurs accompagnantes.

Réervations : 04.370.16.80

BÉBÉ LIT AVEC NOUS

Par les bibliothécaires du B3

Me. 09 déc. et 13 janv.

📍 **PÔLE ENFANTS DU B3**

14:30 - De 9 mois à 3 ans et leurs accompagnantes.

Renseignements : 04.279.53.33

LES POISSONS DES ABYSSES

KASSY CONSTANT

Sa. 17 oct. 26 ► Sa. 30 janv. 27

Durant la BIP, du 17 oct. au 13 déc. du me. au di.
de 11:00 à 18:00

Dès le 16 déc. : du me. au sa. de 14:00 à 18:00

Fermé les 24, 25, 31 déc. et 01 janv.

Vernissage : Sa. 17 oct. à 17:00

📍 **CHIROUX | ESPACE EXPO**

Kassy est étudiante à Saint-Luc en communication visuelle et graphique. Ce projet s'inscrit dans le cadre de son jury de troisième année de bachelier. Elle a choisi d'explorer l'univers fascinant des abysses.

Les abysses constituent l'une des zones les plus méconnues de notre planète. Une grande partie demeure encore inexplorée, en raison de conditions de vie extrêmes. Les espèces qui y évoluent ont dû développer des adaptations radicales, au point de ne plus ressembler aux formes de vie auxquelles nous sommes habitués.

À travers ce travail, son intention est de mettre en lumière cet espace invisible, rarement représenté, et d'inviter à une réflexion sur ce monde qui échappe presque entièrement à notre regard.



Sur le principe du cadavre exquis et grâce à des tampons, elle joue sur différentes parties des poissons des abysses, que l'on peut interchanger. Cela permet de créer de nouveaux poissons, que l'on pourrait potentiellement retrouver dans les zones encore inconnues des profondeurs.

Kassy Constant a réalisé les visuels de Babillage et de Noël au Théâtre pour le Centre culturel. Son travail sera exposé dans le foyer d'accueil en même temps que l'exposition ANIMALS de Lous Martens.



INFOS & RÉSERVATIONS

Chiroux - Centre culturel de Liège | www.chiroux.be | Tél. : 04.223.19.60

En partenariat avec :

En partenariat avec La Courte Échelle, la Bibliothèque centrale et l'Encyclopédique de la Province de Liège, le Pôle Enfance du Centre de ressources du B3, la librairie La Grande Ourse, Article 27, les Ateliers du Texte et de l'Image, éKla, l'ONE, les Bibliothèques et le Service de la Lecture publique de la Ville de Liège, le Zet, la Bibliothèque communale d'Embourg, les Centres culturels de Jupille, d'Ourthe et Meuse et de Chênée, les Musées Boverie, Curtius et celui de la Vie wallonne, les Jeunesses Musicales de Liège, l'Orchestre Philharmonique Royal de Liège, le Manège Fonck, l'Espace RAVI et la bibliothèque Saint-Léonard...

Avec le soutien de :

La Fédération Wallonie – Bruxelles, de Liège Province Culture et de l'Échevinat de l'Instruction publique de la Ville de Liège

Illustration en couverture : Kassy CONSTANT | Mise en page : Karin SIMON



Centre Culturel
Ourthe et Meuse

